

Skattekort  
Kolebørn  
P. U.

13 018

Erhvervsarkivet

04763

Folkeregistret

757



8023331451

1885 - 1953  
Skattemandtalister

1913  
Hjelmensgade

3



8023331451

Dis

Aff

Be

ud

(

M

K

Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: 714

Afhentes den 27. Okt. 1913

Gade: Hjelmensgade

Husnummer: 7<sup>a</sup>

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1913.

Ejers Navn

*J. Tühner*

Ejers Bopæl

*Skarvad 8-10*

#### Optælling.

(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkon . . . . .

11

Kvindekon . . . . .

12

Ialt . . . . .

23

Personer.

Ejers eller Viceens underskrift.

**Beboelseskema.**

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Kon.		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Son, Datter, Plejeson, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Løgerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snekmester, Snekersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaa vidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsaa vidt Tillytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.	Helsaartig Husleje af Beboelseslejligheden. Denne Rubrik udtylles af Ejeren eller Værtens personlig.	Efter undersøgelse af den denne Liste opførte økonomiske Børn mellem 0/5 og 14/6 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa denes NAVN anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens NAVN.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja» i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Dato)	hvorfra? (By, Gade og HusNr.)													
Stue	Mette Elisabeth Johanna Jensen	1878	3/4	Lindø Skovgaard	Ugift	Frilands									
"	Anne Mette Jensen	1874	3/6	Kradsberg	Enke	Holstedsvej									
Stue	Kristine Pedersen	1872	2/2	Skibholme	Ugift	Skibholme									
1ste Sal	Carl O. Andersen	1877	6/4	Vorup	Fader	Quidsme									
"	Yannus	1883	2/6	Randers	moder.										
"	Carl Yannus	1903	9/13	"	Søns.										
"	Guinar	1907	1/6	"	"										
"	Walter	1910	23/1	Aarhus	"										
"	Wiggo	1911	4/4	"	"										
1ste Sal	Hans Chr. Madsen	1876	4/11	Løften	Fader	Skomager									
"	Anne	1878	7/6	Skovgaard	Modre										
"	Emma Mette Marie	1903	2/14	Aarhus	Datter										
"	Sids Peter	1906	1/8	"	Søn										
2de Sal	Richard Christiani	1873	30/4	Løften	Fader	Forsvarende Medhjælper	Aarhus Skovgaard	1/8	Morslund						
"	Marie	1874	25/2	Skovgaard	Modre										
"	Jugleborg	1908	18/9	Morslund	Datter										
"	Johanne Terksee	1867	14/12	Aarhus	Støtning										
2de Sal	Dorthea Jørgaard Zacho	1871	23/3	Aarhus	Ugift	Musiklærerinde									
3de Sal	Loren Petersen	1858	9/8	Aarhus	Fader	Fabrikarbejder									
"	Marra	1860	5/10	"	Modre										
"	Peter Marinis Søn	1892	1/4	"	Søn	Hondlitos Lørd									
"	Hans Theodor	<del>1895</del> 4/11		"	"	Elektriker Lørding									
"	Marie Kirstine Jensen	1838	1/11	Aarhus	Enke										

11  
12  
23

**Tillægsskema I.** Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Institutioner og samtlige — herunder ogsaa i Udlandet boende — Personer, der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af denne eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler i Ejendommen.

<p>Navn  <small>For Personer tillige Stand og Stilling.</small></p>	<p><b>Selskabets eller Foreningens Karakter.</b>  <small>(Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditorning, Produktions- eller Forbrugsforsøring, Forsikringsforening).</small></p>	<p><b>Erhvervsvirksomheden.</b>  <small>Handels, Fabriks, Haandværks, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevarer eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.</small></p>	<p><b>Bopæl eller Hjemsted.</b>  <small>For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herrerende Repræsentant eller Fuldægtig for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).</small></p>	<p>Anmærkning.</p>

**Tillægsskema II.** I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Afhentes den 27. Okt. 1913

Lobe-Nr.: 715

Gade: Hjelmensgade

Husnummer: 4

*Ubeboet*

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller opbeholder anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller opbeholder Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

**Aarhus Byraad**, i Oktober 1913.

Optælling.  
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkon . . . . .

Kvindekon . . . . .

Ialt . . . . . Personer.

Ejers Navn

*F. Thomsen*

Ejers Bopæl

*Nørregade 8-10*

Ejers eller Viceejers Underskrift.







Distrikt Nr.

I  
Hjelmensgade  
4a

Løbe-Nr.: 716

Gade: Hjelmensgade

Husnummer: 4a

Afhentes den 27. Okt. 1913

Bemærkning.

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

### i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1913.

den selvstændig

Privat Bopæl.

40  
Brevgade 40

Optælling.  
(Foretages ved Byrådets Foranstaltning).

Mandken . . . . .	24	Personer.
Kvindeken . . . . .	23	
Ialt . . . . .	47	

Ejernes Navn Dansk Arbejderloose

Ejernes Bopæl

Hjelmensgade

J. P. Madson  
Ejernes eller Vicesindesunderskrift.

**Tillægsskema I.** Herpaa opføres alle inden- o

boende — Personer, der uder af samme, eller som har Butil

Navn	Selskabets el Foreningens Navn (Aktieselskab eller andet)	Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Son, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Sneedkermester, Sneedkervend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl. forsaa vidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsaa vidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkomme haft i det sidste Aar, hvis Flytning inden Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum		Løbe-Nr.: 716	Gade: Hjelmenegade	Husnummer: 4a
								naar? (Date)	hvorfra? (By, Gade og Hus-Nr.)	Bopæle Oktober Flyttedag 1912 (Gade og Hus-Nr.)	Andre Bopæle sid Oktober Flyttedag i (Gade og Hus-Nr.)			
Kjælder t. h.														
	Jens Peter Petersen	1862	4/4	Aarhus	Fader	Arbejdsmand	Hadsgartneren							185
	Kirstine Petersen	1862	14/2	Langkøbsting	Hoder									
	Carla Sofie Petersen	1890	24/1	Aarhus	Datter	Kassererske	W. Wissings Eftf							
	Georg Revantlow Petersen	1897	19/6	"	Søn	Elektrikerlærling	And. Johansen, Værgd. 1							
	Anna Guldberg Petersen	1898	5/12	"	Datter									
Stuen t. h.	Albin Hansen	1886	17/6	Aarhus	Fader	Maskinarbejder	D. S. B.							250
	Selma Kirstine Jensine Hansen	1886	23/4	Aarhus	Moder									
	Ellen Hansen	1912	12/6	Aarhus	Datter									
1 Sal t. h.	Jørgen Peder Sløden	1866	12/5	Tilster	Husfader	Arbejdsmand	Tømrer m. Nielsen							225
	Kathrine Marie Sløden	1868	7/11	Haastrup	Husmoder									
Kvisten t. h.	Ole Petersen	1865	27/5	Randers	Mand	Arbejdsmand	Løs Arbejde							185
	Hearen Petersen	1869	15/1	Hald	Hustru									
	Carl Emil Kristiansen	1909	2/1	Aarhus	Plejesøn									

ja



Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: **716**

Gade: *Hjelmensgade*

Bemærkning.

Afhentes den **27. Okt. 1913**

Husnummer: *4a*

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

**Aarhus Byraad**, i Oktober 1913.

Optælling.  
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkon. . . . . *73*  
Kvindekon. . . . . *17*  
Ialt . . . . . *34* Personer.

Ejers Navn

*Dansk Arbejderloose*

Ejers Bopæl

*Hjelmensgade*

*J. P. Sørensen*  
Ejers eller Værsteds Underskift.

**Beboelseskema.**

Opførelse i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kulder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Kon.		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsaauidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.		Helsaarlig Husleje af Beboelseslejligheden. (Daaes Rubrik ud tydes af Ejeren eller Viceejeren personlig.)	Hvor udelvies de paa denne Liste opførte skattebetalt Bopæle mellem 6 1/2 og 14 1/2 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa denes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, saa denes Bestyreres Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Dovstamme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Dato).	hvorfra? (By, Gade og HusNr.)							Bopæle Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)						
Køller	Hans Carl Jensen Mygind		1884	24	Vejerslev	Husfader	Morsvend	for Tekst uden Bopæle			Vesterbrogade 37	175				
	Sofie Mygind		1882	20	Tinning	Husmoder										
	Paul Adol. August Pedersen		1883	19	Aarhus	Barn										
	Kristian Bjørn Søby		1885	11	Aarhus	Barn										
	Henry Georg Søby		1886	13	Aarhus	Barn										
	Jenny Søby		1888	11	Aarhus	Barn										
	Carl Anton Jensen Mygind		1880	10	Aarhus	Barn										
	Ingrid Hanne Jensen Mygind		1882	14	Aarhus	Barn										
Børn 6-10.	Jens Jensen		1843	25	Lov	Husfader	Skomager					300				
	Anna Johanne Jensen		1860	14	Aarhus	Husmoder										
	Charles Henry Jensen		1880	16	Aarhus	Barn										
	Anna Louise Pedersen		1888	18	Aarhus	Barn										
	Harry Johannes Pedersen		1897	25	Aarhus	Barn										
	Lilly Elisabeth Pedersen		1897	26	Aarhus	Barn										
	Calle Louise Pedersen		1898	19	Aarhus	Barn										
	Viggo Magнус Henningsen		1896	13	Aarhus	Højskole	Billedkunstlærning									
Stuen	Herman Thorvald Henningsen		1898	25	Aarhus	Højskole	Udvalgt lærning									
	Marie Kaestner		1868	46	Højby	Husmoder										
	Marie Kirstine Arup		1862	54	Aarhus	Barn										
	Johannes Arup		1864	54	Aarhus	Barn										
	Ejner Arup		1892	23	Aarhus	Barn										
I Sal	Astrid Clavins Bengt		1882	25	Skovby	Fader	Skredder					300				
	Frederikke Bengt		1886	29	Skovby	Moder										
	Emanuel Helen Bengt		1892	26	Aarhus	Barn										
2 Sal	Hans Henrik Nielsen		1862	51	Lov	Husfader	Køllemand					250				
	Josefine Nielsen		1863	54	Aarhus	Moder										
	Helga Margate Nielsen		1881	38	Aarhus	Barn										
	Marie Mathisen		1888	30	Aarhus	Logerende	Snedkervend									
II Sal	Jensine Mathisen Bengt		1870	48	Højbjerg	Husmoder						175				
	Elsbeth Marie Mathisen Bengt		1897	19	Højbjerg	Datter										
	Edith Petra Bengt		1898	20	Højbjerg	Datter										
I Sal	Peter Emanuel Pedersen		1890	23	Aarhus	Husfader	Skredder					225				
	Anna Emilie Pedersen		1888	23	Højby	Husmoder										
	Lund Erik Pedersen		1913	6	Aarhus	Søn										

24  
23  
47



ogsaa i Udlandet  
eller andre Afgifter

Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: **717**

Gade: **Hjelmensgade**

Bemærkning.

Afhentes den **27. Okt. 1913**

Husnummer: **413**

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

**Aarhus Byraad, i Oktober 1913.**

Ejernes Navn

*Dauock Arbjyder Løge*

Ejernes Bopæl

Optælling.  
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkon . . . . .	1
Kvindekon . . . . .	3
Ialt . . . . .	4

Personer.

*P. Paulsen*  
Ejeres eller Viceejers Underskrift

**Beboelseskema.**

Opførelse i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kødder, Stue, l. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. <b>Fulde Navn.</b> Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Løgerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.		Forsaavidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.		Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden. Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceejeren personlig.	Hvor undervejs de paa denne Liste opførte økonomiserede Børn mellem 6/6 og 14/6 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dettes NAVN anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Date).	hvorfra? (By, Gade og Hus-Nr.)						Bopælen Oktober Flyttedag 1912 (Gade og Hus-Nr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og Hus-Nr.)								
	Peter Paulsen	1866	29/4	Panderhøj	Husfader	Restauratør							3 a 0/6				
	Maren Paulsen	1862	29/6	Naby	Husmoder												
	Lugeborg Paulsen	1890	16/1	Nørhøj	Datter												
	Olus Marie Paulsen	1873	23/6	Nørhøj	"												
	Pluim Dansk Arbejds Løse																





Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: 718

Gade: *Hjelmensgade*

Bemærkning.

Afhentes den 27. Okt. 1913

Husnummer: 6

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller opbeholder anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller opbeholder Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9-2).

**Aarhus Byraad**, i Oktober 1913.

#### Optælling.

(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkon . . . . .	4
Kvindekon . . . . .	12
Ialt . . . . .	16 Personer.

Ejernes Navn

*C. L. Jensen*

Ejernes Bopæl

*Gjellerbrygsvej 39.*

*C. L. Jensen*  
Ejernes eller Vicesekretærens Underskrift.

**Beboelseskema.**

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kølder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Kon.		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Son, Datter, Plejeson, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsaauidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.		Helsaarlig Husleje af Beboelseljigheden. Denne Rubrik ud fyldes af Ejeren eller Viceejeren personlig.	Hver undervejs de paa denne Liste opførte skattebetalende Børn mellem 6 3/4 og 15 1/2 Aar? Gaaer de i en offentlig Skole, ogaa dems NAVN anføres. Gaaer de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Dovstamme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Dato).	hvorfra? (By, Gade og HusNr.)							Bopælen Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)						
Stuen t.v.	Niels Pedersen		1862	2/7	Hald	Husfader	Arbejdsmand	H. S. Jernstoberi				200 Sk				
"	Kirstine Karoline Pedersen		1869	3/7	Slieve Magdalen	Husmoder										
"	Petra Johanne Pedersen		1889	13/10	Hald	Datter										
"	Valborg Marie Pedersen		1902	13/11	Aarhus	Datter										
Stuen t.h.	Jens Peter Maustsen		1866	23/1	Lyngby	Fader	Chauffør	Direkte Dypr. fraven				200 Sk				
"	Anne Kirstine Margrethe Maustsen		1877	2/2	Bissersøg	Moder										
"	Ingeborg Sofie Maustsen		1891	2/8	Aarhus	Barn										
"	Emil Brüel Maustsen		1905	20/6	Aarhus	Barn										
"	Ellene Maustsen		1908	3/5	Aarhus	Barn										
"	Ellen Margrethe Maustsen		1909	7/6	Aarhus	Barn										
1. Sal. t.v.	Sørensen Albat Andersen		1881	1/11	Hellerød	Husfader	Politibetjent	Aarhus Politi			Lollandsgade	200 Sk				
"	Karin Mathine Andersen		1881	1/3	Lyngby	Husmoder										
1. Sal. t.h.	Christine Marie Sofie											200 Sk				
"	Annalie Hillers		1881	7/7	Viborg		Expeditrice	Magasinet de Nord								
"	Eda Birgitte Hørring Hillers		1886	29/10	Kalstebro											
2. Sal. t.v.	Kirstine Hansen		1851	24/9	Sveriges	Enke	Værk					150 Sk				
2. Sal. t.h.	Maren Sørensen		1844	19/5	Elsted	Enke						150 Sk				

4  
- 2  
---  
16



Distrikt Nr.

Lobe-Nr.: **719**

Gade: **Hjelmensgade**

Anmærkning.

Afhentes den **27. Okt. 1913**

Husnummer: **8**

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelseskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller opbeholder anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller opbeholder Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

**Aarhus Byraad**, i Oktober 1913.

Optælling.  
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandken . . . . . 13  
Kvindeken . . . . . 14  
Ialt . . . . . 27 Personer.

Ejernes Navn

*A. Christensen*

Ejernes Bopæl

*Hjelmensgade 8*

Ejeren eller Vinvarstens Underskrift.

**Beboelseskema.**

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus, (Kølder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Kon. Fulde Navn.		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsaauidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.		Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden. Denne Rubrik udtylles af Ejeren eller Viceejeren personlig.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolebørn? (Barn mellem 6 1/2 og 14 1/2 Aar? Gaaer de i en offentlig Skole, om de i Privatskole, eller Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Deafstumme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Date).	hvorfra? (By, Gade og HusNr.)							Bopæle Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)						
1 <sup>ste</sup> Sal	Carl Marinus Frank-Hansen	1885	25/11	Skovby	Fader	Gadlmagermester					Sjølmsgade 8	275				
" "	Oline Marie Frank-Hansen	1886	14/5	Skovby	Moder						Hjelmengade 8					
" "	Hjalmar Frank-Hansen	1909	21/1	Aarhus	Søn						"					
" "	Har Oluf Frank-Hansen	1910	1/1	Aarhus	Søn						"					
" "	Magda Maria Frank-Hansen	1912	31/10	Aarhus	Datter						"					
1 <sup>ste</sup> Sal	Niels Jensen Berthelsen	1888	5/12	Jantorp	Fader	Maltbygger	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.					215				
" "	Edla Magnette Berthelsen	1892	3/3	Skovby	Moder									Ja		
" "	Edla Magnette Berthelsen	1901	4/3	Aarhus	Datter											
1 <sup>ste</sup> Sal	Thorald Arden Christensen	1865	10/10	Skib	Fader	Redskermester					Somme	315				
" "	Nelle Nord Christensen	1893	30/7	Grundby	Moder						"			Børn skoler		
" "	Lone Egnud Christensen	1899	9/8	Aarhus	Søn						"			Hj. Skovbygade		
2 <sup>den</sup> Sal	Johannes Howard Hansen	1884	27/6	Grundby	Fader	Tænkfor	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.				Klost. Salsgades 115 2/6	315				
" "	Emma Marie Sofie Hansen	1886	10/5	Dansi	Moder						Kyrtogsgade					
" "	Jage Christian Hansen	1910	13/5	Kyrtogsgade	Søn											
2 <sup>den</sup> Sal	Anna Kristine Holten	1839	26/7	Løven	Moder	Landmand						215				
" "	Marie Andrea Holten	1873	1/5	Tejholm	Datter											
1 <sup>ste</sup> Sal	Laina Erikson	1897	12/4	Lillevang	Moder	Stogerske						215				
" "	Karen Erikson	1898	17/5	Skovby	Datter											
3 <sup>de</sup> Sal	Margrette Andersson	1866	3/7	Hylke	Moder	Sorteruskæft					Sandvatt 33	160				
" "	Hilda Mary Andersson	1894	19/6	Haste	Datter						"					
" "	Olga Elisabeth Andersson	1896	1/6	Haste	Datter						"					
" "	Jage Charles Andersson	1898	1/3	Aarhus	Søn	Manufakturhandler					"					
3 <sup>de</sup> Sal	Jens Jakobson	1879	7/3	Tinderup	Fader						Jens Altorp					
" "	Lovise Magdelon Jakobson	1887	18/7	Brøndby	Moder											
" "	Jakob Christian Vammung Jakobson	1910	7/12	Aarhus	Søn											
" "	Karoline Vammung Jakobson	1911	18/7	do	do											
" "	Helmer Vammung Jakobson	1913	2/8	do	do											

13  
14  
27



Distrikt Nr.

Lobe-Nr.: **720**

Gade: *Hjelmensgade*

Bemærkning.

Afhentes den **27. Okt. 1913**

Husnummer: *10*

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller opbeholder anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller opbeholder Afgift af denne.
- B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udliveredede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

**Aarhus Byraad**, i Oktober 1913.

Ejers Navn \_\_\_\_\_

Ejers Bopæl \_\_\_\_\_

#### Optælling.

(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkon . . . . .	8
Kvindekon. . . . .	10
Ialt . . . . .	18 Personer.

Ejers eller Viceejers Underskrift \_\_\_\_\_

anden selvstændig

Privat Bopæl.

*Hjelmensgade 8  
39  
Sch. Guldberg*



**Beboelseskema.**

Opførelse i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn.		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Son, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægning, Tyende, Løgerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl. forsnavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsnavidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.	Helsartig Husleje af Beboelseslejligheden. (Dens Rubrik udtylles af Ejeren eller Væresten personlig.)	Hvor undervejs de paa denne Liste opførte skomærkede Børn mellem 6 <sup>te</sup> og 14 <sup>de</sup> Aar? Gaar de i en offentlig Skole, om de har Navn anført. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Dovstomme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Dato)	hvorfra? (By, Gade og Hus-Nr.)													
Kjolderen	Kasmius Andersens		28	69	Kønde	Husfader	Kedelsmed	ingen		Holmensgade 10	125 Kr.				
	Anna Marie Kasmussen		20	74	Kristrup	Husmoder									
	Olga Lovise Nielsen		30	99	Kandero	Barn									
	Elma Marie		20	1901	Kristrup	Barn									
	Valborg		27	02	Kristrup	Barn									
	Niels Kasmus		10	04	Kristrup	Barn									
	Børge Valdemar		21	06	Kristrup	Barn									
	Steno Vilhelmsson		28	07	Kristrup	Barn									
	Kai Emanuel		7	09	Kristrup	Barn									
Stuen	Ike Indiel														
1 Sal	Tobias Morten Elisabeth Marie Holbe		1859	20	Løngård	Husmoder	Enekafer					285 Kr.			(Dovstomme)
	Marie Charlotte Holbe		1858	16	Løngård	Pæller									(Dovstomme)
	Tobias Caroline Winckler		1844	5	Hørsholm	Plejedatter									
2 Sal	Raimund Peter Jørgensen		1877	25	Gallens	Skuffen	Skuffen					300 Kr.			
	Eline Sofie Jørgensen		1880	27	Trindars	Husmoder									
	Georg Jørgensen		1906	3	Trindars	Barn									
	Børge Jørgensen		1885	12	Trindars	Barn									
3 Sal	Jakobine Lassen		1841	27	Løngård	Ene	Oldendoms-landmål					152 Kr.			
3 Sal	Løngårde Lud. Frederiksen		1887	23	Løngård	Løngårde	Løngårde								

8  
10  
18

**Tillægsskema I.** Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Institutioner og samtlige — herunder ogsaa i Udlandet boende — Personer, der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af denne eller opbeholder andre Afgifter af samme, eller som har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler i Ejendommen.

<b>Navn</b> For Personer tillige Stand og Stilling.	<b>Selskabets eller Foreningens Karakter.</b> (Aktieselskab eller andet Selskab med begrenset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	<b>Ehvervsvirksomheden.</b> Handels, Fabriks, Håndværks, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Løge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppehørs Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	<b>Bopæl eller Hjemsted.</b> For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Heravendes Repræsentant eller Faldmægtig for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	<b>Anmærkning.</b>

**Tillægsskema II.** I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: 721

Gade: Hjelmensgade

Husnummer: 10<sup>a</sup>

Afhentes den 27. Okt. 1913

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1913.

Ejers Navn *Emilie Antonette Thomsen*

Ejers Bopæl *Hjelmensgade 10 A 1 Sal*

Optælling.  
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkon. . . . . 16  
Kvindekon. . . . . 11  
Ialt . . . . . 27 Personer.

Ejers eller Viceejers Underskrift.

**Beboelseskema.**

Opførelse i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kaldet, Stue, i. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn.		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Son, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægting, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgeberens Navn og Bopæl, forsaa vidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsaa vidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.		Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden. (Dens Rubrik udtylles af Kirken eller Viceværten personlig.)	Hvor undervejs de paa denne Liste opførte skomstrørelse Børn mellem 6 1/2 og 14 1/2 Aar? Gaa de i en offentlig Skole, om de er i Privatskole, og om deres Bestyrers Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Dovstamme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Dato)	hvorfra? (By, Gade og HusNr.)							Bopæle Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)						
1. Sal	Jens Peder Jørgensen	1880	1/4	Venslev	Husfader	Skreddermester					Hjelmengade	312				
	Mariæ Kirstine Jørgensen	1888	2/3	Skovsbo	Husmoder											
	Ligfred Johannes Jørgensen	1910	3/6	Aarhus	Søn											
	Ejgel Lars Høus Jørgensen	1913	23/1	Aarhus	Søn											
	Nielsine Jensen	1882	1/4	Skovsbo	Logerende	Lærker										
St. th	Dorthe Jønsen	1877	1/6	Begtrup		Naadlerke					Hjelmengade 100	300				
	Jens Carl Ewarsen	1871	8/3	Aarhus	Søn											
	Ans Dorthe	1879	12/9	Begtrup	Slægting											
	Anders Jønsen	1890	17/7	Borndal	Logerende	Maskinarbejder										
St. tv.	Søren Peter Christensen	1863	1/2	Mariager	Husfader	Fabriksarbejder	Otto Hørsted				Hjelmengade	270				
	Haren Christensen	1870	1/4	Løjtofte	Husmoder									Mellemskolen		
	Ove Christensen	1900	27/7	Aarhus	Søn									Korbrø		
	Vera Christensen	1903	1/5	Aarhus	Datter									Bogskole		
I. Sal tv.	Chr. Pedersen	1867	1/2	Hjerting	Husfader	Indkaroler					Hjelmengade	271				
	Dorthe Marie Jørgensen	1871	3/5	Hjerting	Husmoder											
	Kathrine Kirstine Jørgensen	1891	2/8	Hjerting	Datter											
	Peter Christensen	1907	2/3	Hjerting	Søn											
II. Sal th.	Anton Jønsen	1874	10/8	Aale	Husfader	Tøjrenner					Hjelmengade 100	312			Kirkgaard	
	Franki Kruefeldt	1906	24/10	Hjerting	Søn											
	Mariæ Larsen	1882	13/4	Aale	Søster											
III. Sal th.	Chr. Poul Andreasen	1873	23/10	Hjerting	Husfader	Skammearbejder					Hjelmengade	271				
	Mariæ Andreasen	1870	3/3	Skovsbo	Husmoder											
	Christine Mathilde Andreasen	1877	1/1	Aarhus	Søn	Markarbejder										
	Jens Johann Jønsen	1899	27/1	Aarhus	Søn											
	Brige Mathilde Andreasen	1915	2/1	Aarhus	Søn											
1. Sal tv.	Konstantin Antonovitch	1837	6/3	Hornice	Forstander	Stenarbejder, Euforien										
3. Sal	Carl Emil Georg Christensen	1863	1/6	Aarhus		Bogholder	L. Wilson								192.	

16  
11/10



Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: **722**

Gade: *Hjelmensgade*

Husnummer:

*12*

Afhentes den

*27. Okt. 1913*

Anmærkning.

## Anmeldelse til Byraadet

om

Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller opbeholder anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller opbeholder Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

**Aarhus Byraad**, i Oktober 1913.

Ejers Navn

*V. Fourny*

Ejers Bopæl

### Optælling.

(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkon . . . . .

*5*

Kvindekon. . . . .

*4*

Ialt . . . . .

*9*

Personer.

Ejers eller Værstans Underskrift.

**Beboelseskema.**

Opførelse i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Kon.		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Son, Datter, Plejesou, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Løgerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snekmester, Snekersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.		Forsaauidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.		Helsartig Husleje af Behovslejligheden. Denne Rubrik udfyldes af Eieren eller Værdsvareren personlig.	Hvor undervejs de paa denne Liste opførte skønsmæssige Børn mellem 6 1/2 og 14 1/2 Aar? Gaaer de i en offentlig Skole, om de er i Præsteskole, om deres Bestyrers Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	near? (Date).	hvorfra? (By, Gade og Hus-Nr.)						Bopæle Oktober Flyttedag 1912 (Gade og Hus-Nr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og Hus-Nr.)	Beløbet							
1. Sal	Anders Peter Andersen Dorthea Marie Andersen Jens Wille Andersen		1885 1888 1913	13/3 16/9 23/4	Granslev Tørrø Aarhus	Husfader Husmoder Søn	Arbejdsmand	Aarhus Hornhøjvej	14	Thomasminde for Hjørningvej		Fjerngade 80	200 kr.				
1. Sal	Wilhelm Lauritzen Kate Auguste Jensen		1899 1880	1/10 14/1	Aarhus Aarhus	<del>Husfader</del> Husmoder	<del>Ligemand</del> Ligemand			18	1/6 Georg			285			
den anden etage	Lillemor Jensen <del>Kate Auguste Jensen</del> Agnes Christence Jensen		1889 1880 1892	1/4 1/1 1/10	Hvor Aarhus Aarhus	Husmoder Datter Datter								190			
2. Sal	lige for offentligt ledigt													235			
den anden etage	Kirstine Saboe Børge Andersen Saboe		1886 1912	13/10 15/6	Norring Aarhus	Hoder Barn	Ligemand									108	

5  
4  
9

**Tillægsskema I.** Herpå opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Institutioner og samtlige — herunder ogsaa i Udlandet boende — Personer, der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af denne eller opbejder andre Afgifter af samme, eller som har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler i Ejendommen.

<b>Navn</b> For Personer tillige Stand og Stilling.	<b>Selskabets eller Foreningens Karakter.</b> (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	<b>Erhvervsvirksomheden.</b> Handel, Fabrik, Haandværk, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beretter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebærer Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besiddet eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	<b>Bopæl eller Hjemsted.</b> For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Hverværende Repræsentant eller Fuldmægtig for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	<b>Anmærkning.</b>

**Tillægsskema II.** I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.



Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: **723**

Gade: **Hjelmensgade**

Anmærkning.

Afhentes den **27. Okt. 1913**

Husnummer: **14**

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelseskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

**Aarhus Byraad**, i Oktober 1913.

Ejeren Navn

*A. Carlsen*

Ejeren Bopæl

*Hjelmensgade 14*

Ejeren eller Vicekartons Underskrift

*A. Carlsen*

#### Optælling.

(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandken . . . . .	6	
Kvindeken . . . . .	3	
Ialt . . . . .	9	Personer.

anden selvstændig

Privat Bopæl.

**Beboelseskema.**

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kølder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Kon.		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Son, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Løgerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsaauidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.		Helsaarlig Husleje af Beboelseljigheden. Denne Rubrik ud fyldes af Ejeren eller Viceejeren personlig.	Hvor udelæstret de paa denne Liste opførte skolefraværelse har været 6/9 og 11/9 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, angives dennes Navn udførelst. Gaar de i Privatskole, angives Bestyrerens Navn.	Plejeboern. Ved Plejeboern sættes «ja» i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Dato)	hvorfra? (By, Gade og HusNr.)							Bopæle Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)						
Amin	Harald Gunn Riberholt	1857	7/8	Ribe	Fader	Bogbindermester						300,-				
	Ellen Riberholt	1868	2/6	Ribe	Moder											
	Edi S. Tage Jacobs Riberholt	1876	7/10	Ribe	Søn	Lærling. Skolebarn										
1. Sal	Niels Jensen	1853	8/11	Faartrøje	Fader	Entrepreneur						325,-				
	Karen Jensen	1851	1/5	Grindafør	Moder											
	Jens Elkjær Jensen	1885	18/4	Spørring	Søn	Snedkervend.										
2. Sal	Oscar Carl Peter Carlsson	1884	4/5	Aarhus	Fader	Snedkervend.						250,-				
	Petra Britta Marie Carlsson	1889	1/4	"	Moder											
	Harry Oscar Carlsson	1913	5/11	"	Søn											

6  
3/4

Årsindtæll. 66.  
A. Johansen



Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: 724

Anmærkning.

Afhentes den 27. Okt. 1913

Gade: Hjelmensgade

Husnummer: 16

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelseskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Hald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1913.

Optælling.  
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).  
Mandkon . . . . . 3  
Kvindekon. . . . . 5  
Ialt . . . . . 8 v Personer.

Ejernes Navn

Lion Rasmussen

Ejernes Bopæl

Hjelmensgade 16.

Ejernes eller Vicecarthus Underskrift.

L. Rasmussen

**Beboelseskema.**

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Købler, Stue, l. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Kon.		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Sou, Datter, Plejesou, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snekermester, Snekkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl. forsanvidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsanvidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.		Helsaariig Hæslje af Beboelseljlligheden. Denne Rubrik ud fyldes af Ejeren eller Viceværdten personlig.	Hver uderboret de jaa denne Liste opførte skovbræmmele Børn mellem 6 1/2 og 14 1/2 Aar? Gaae de i en offentlig Skole, saa denes Navn anføres. Gaae de i Privatskole, an føres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Serlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Dato).	hvoefra? (By, Gade og Hus-Nr.)							Bopælen Oktober Flyttedag 1912 (Gade og Hus-Nr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og Hus-Nr.)						
Stuen l. H.	Christian Frederik Nielsen	1870	15	Kiborg	Husfader	Telegrafist.						400				
	Marie Elisabeth f. Møhl	1877	10	Skovlunde	Husmoder											
Stuen l. v.	Knud Petersen	1866	18	Susager v. Gårde	Husfader	Forvalter		Aarhus Dampfærge				270				
	Cecilie Petersen	1873	9	Kiude v. Bagene	Husmoder											
1 Sal	Soren Rosmiesfers	1861	18	Karlsborg	Husfader	Piano stemmer						500				
	Sofie Louise f. Nielsen	1863	13	Ribe	Husmoder											
	Margrethe Christine Richter	1891	5	Aarhus	Datter	Frøken										
	Ellenore Christine Nielsen	1891	11	Aarhus	Syende											

35/00



er ogsaa i Udlandet  
bærer andre Afgifter

Anmærkning.

Distrikt Nr.

Afhentes den

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

~~III~~ 725  
~~Nørregade~~ Hjelmslevgade  
~~#~~ 3

## Anmeldelse til Byraadet

om

Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner,  
der benytter Lokaler  
i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

**Aarhus Byraad**, i Oktober 1913.

Optælling.  
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkon . . . . . 7  
Kvindekon. . . . . 6  
Ialt . . . . . 13 Personer.

Ejers Navn

*Marie Højedal*

Ejers Bopæl

*Nørregade 14*

Ejers eller Viceværtens Underskrift.

**Beboelseskema.**

Opførelse i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Kon.		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Son, Datter, Plejeson, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Løgerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snekmester, Snekersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsaauidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.		Helaaarlig Husleje af Beboelseslejligheden. Denne Rubrik udfyldes af Eieren eller Viceværtens personlig.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolefræmmede Børn mellem 6 <sup>1/2</sup> og 14 <sup>1/2</sup> Aar? Gaar de i en offentlig Skole, angiv denes Navn og Adresse. Gaar de i Privatskole, angiv denes Bestyrers Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Dovstumme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Dato).	hvorfra? (By, Gade og HusNr.)							Bopælen Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)						
Forhus 2 Sal.	Christen Bjøstrup & Nikolaj Christensen		1869	29/3	Kuntøfte	Fader	Sælmagermester					250				
-	Anna Sofie Christensen		1874	10/12	Kjøby Malmø	Moder										
-	Ejner Bjøstrup Christensen		1879	19/5	København	Søn	Sælmagerlærling									
-	Emil Bjøstrup Christensen		1880	24/7											Paradisgade Bopæl.	
1 <sup>o</sup> Sal.	Harald Emil Pedersen.		1886	22/10	Odense	Fader	Agent i fondsmid.				Fjellensgade 24.	300				
	Eda Elina Pedersen.		1884	01/11	København.	Moder.										
	Jens Carl Maurus Pedersen.		1908	12/5	Gjødal.	Søn										
	Karen Pedersen.		1910	20/5	København.	Datter.										
Stuen	Jacob Pedersen.		1877	15/9	Horritel.	Fader.	Ligbærer				Hjellensgade 25	290				
	Jens Laur Pedersen		1858	8/2	Frogenslev Malmø	Moder										
	Jens E. Pesterberg		1887	9/6	Uppsala Sverige ikke indfødsret	Løgermand	Billedskærer	Ober Rosenkrantz 10 Maus Revs			Kalvgade 3 Hjellensgade Klarkegade	72				
Baghus	Augusta Dalström		1869	16/12	Malmø Sverige	Løgermand	Skredder									
	Bergitte Jensen		1857	23/3	Gjødal	Enke	Kulle					168				

76/15



**Tillægsskema I.** Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Institutioner og samtlige — herunder ogsaa i Udlandet boende — Personer, der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af denne eller opbejder andre Afgifter af samme, eller som har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler i Ejendommen.

<b>Navn</b> For Personer tillige Stand og Stilling	<b>Selskabets eller Foreningens Karakter.</b> (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	<b>Erhvervsvirksomheden.</b> Handels, Fabriks, Haandværks, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Løge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	<b>Bopæl eller Hjemsted.</b> For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Hverværende Repræsentant eller Fuldmægtig for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	<b>Anmærkning.</b>
Gasautomatforsikringskørelse "Danmark"	Gasautomatforsikring	Forsikringsvirksomhed	Hovedkontor København, Hædelsmindevej Hverværende Repræsentant, P.S. Pedersen	

**Tillægsskema II.** I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.
Agentforretning "Kronen"	Bygningsarkitektur	Tjeldensgade 8 Tlf. 2948	Harald Emil Pedersen	

Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: 726

Gade: *Hjelmensgade*

Husnummer:

*3 A.*

Afhentes den

*27. Okt. 1913*

Anmærkning.

# Anmeldelse til Byraadet

om

## Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelseskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller opbeholder anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller opbeholder Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

**Aarhus Byraad**, i Oktober 1913.

### Optælling.

(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkon . . . . .	4
Kvindekon . . . . .	5
Ialt . . . . .	9 Personer.

Ejeren Navn

*M. J. C. Jespersen*

Ejeren Bopæl

*Hjelmensgade 3 A.*

*M. Jespersen*  
Ejeren eller Virksomheds Underskift

anden selvstændig

Privat Bopæl.

**Beboelseskema.**

Opførsel i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Kon. <b>Fulde Navn.</b> Ved Børn uden Navn sættes »Dreng» eller »Pige». (Mellem hver Familie må der helst være en Linies Mellemrum).		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Løgerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, fornavndt selvstændig Virksomhed ikke drives.		Forsnavndt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.		Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden. Denne Rubrik udlydes af Ejeren eller Viceejeren, saaledes Bostyrerens Navn, personlig.	Hvis undervejs de paa denne Liste opførte økonomiske Data mellem 6/6 og 14/6 Aar? Gaaer de i en offentlig Skole, som det kan ses af Navn, Gaaer de i Privatskole, saaledes Bostyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja» i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Dato).	hvorfra? (By, Gade og Hus-Nr.)						Bopæle Oktober Flyttedag 1912 (Gade og Hus-Nr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og Hus-Nr.)								
Beholder.	Niels Peter Hansen.		1896	1/9	Larsø.	Husfader	Løjerarbejder.	Niels Peter Christensen A. Torv.		Nygiftet Havn Løjtnantvej 17. Havn Følgersvej 7A.		60					
	Julie Hansen, f. Christensen.		1894	2/7	Nykøbing Havn	Husmoder		<del>Højbjerg Vestergade 24.</del>									
Stuen.	Kantzy Johan Carl Pedersen.		1884	1/2	Ludsbjerg.	Husfader	Husmoder.										
	Lilla Cecilie Hoffa L.		1882	7/9	Nykøbing Havn	Husmoder											
1 Sal.	Christine Marie Christensen		1848	1/3	Norlev.		Løjerarbejder.	April Vestergade 24				180.					
	Maroline Marie Christensen		1852	25/11	"		"	"									
Christen.	Kjæstine Balskov		1889	1/1	Engbjerg.	Husmoder						135.					
	Ejvind Knudsen		1885	1/10	Norlev.		Fabrikarbejder.										
	Henrik Peter Henriksen Koch.		1888	29/1	Norlev.		Elektriker	Friedr. Hoff: Sandvej 20 Sted.									

4  
5/9

**Tillægsskema I.**

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Institutioner og samtlige — herunder ogsaa i Udlandet boende — Personer, der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af denne eller opbejder andre Afgifter af samme, eller som har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler i Ejendommen.

<b>Navn</b> For Personer tillige Stand og Stilling.	<b>Selskabets eller Foreningens Karakter.</b> (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions eller Forbrugsforening, Forsikringsforening)	<b>Erhvervsvirksomheden.</b> Handels, Fabriks, Haandværks, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebørs Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder, eller Afgiftsmynd., angives i hvilken Egenskab	<b>Bopæl eller Hjemsted.</b> For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende Repræsentant eller Fuldmægtig for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhu (Navn og Adresse).	<b>Anmærkning.</b>

**Tillægsskema II.**

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: 727

Gade: Hjelmensgade

Afhentes den 27. Okt. 1913

Husnummer: 3<sup>B</sup>

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller opbeholder anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller opbeholder Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1913.

Optælling.  
(Foretages ved Byrådets Foranstaltning).

Mandkon . . . . .	3
Kvindekon . . . . .	7
Ialt . . . . .	10 Personer.

Ejernes Navn

Jens Nielsen

Ejernes Bopæl

Hjelmensgade 3 B

Ejernes eller Viretarnets Underskrift.

**Beboelseskema.**

Opførsel i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidelus, Baghus (Køler, Stue, l. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Kon.		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Son, Datter, Plejeson, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snekermester, Snekersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsaauidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.		Helsaariig Husleje af Beboelseligheden. (Doms Rubrik udtykkes af Eieren eller Virksomheden personlig.)	Hvor udelæses de paa denne Liste opførte skattebetjente Børn mellem 6 1/4 og 14 1/2 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, som denes NAVN, adresse, Gaar de i Privatskole, angives Bostyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Dovstumme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	Fulde Navn. Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemlinje).								naar? (Data).	hvorfra? (By, Gade og HusNr.)	Bopæle Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)				
Kvælden Stuen	Jakobson Petersen		1848	13/7	Randers	Enke	Aldersanstillet					108 a				
	Jens Nielsen		1857	25/7	Skjern	Husfader	Aarbysmand	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl				200 a				
	Karl Anette Nielsen (f. Hansen)		1867	24/4	Holstebro	Husmoder										
	Karen Petra Nielsen		1878	20/8	Skærbæk	Datter	Ukropstimer									
	Nolze Land Nielsen		96	8/7	Skærbæk	Søn	Hæls lærling									
	Edith Marie Nielsen		1900	1/4	Skærbæk	Datter										
	Eerde Land Nielsen		02	22/12	do	Søn										
	Marie Justine Hansen		1843	2/10	Udland		Lærers enke									
1ste Sal	Caroline Marie Christine Tørling		1858	24	Aarhus	Ugift	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl					200 a				
2de Sal	Nicolai Jensen		1837	4/7	Skærbæk	Enke	Aldersanstillet					96 a				

3  
7  
10



Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: 728

Gade: Hjelmensgade

Husnummer:

36

Afhentes den 27. Okt. 1913

Anmærkning.

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller opbeholder anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller opbeholder Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9-2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1913.

Optælling.  
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkon. . . . . 2  
Kvindekon. . . . . 5  
Ialt . . . . . 7 Personer.

Ejers Navn

N. B. Nielsen

Ejers Bopæl

Hjelmensgade 36

N. B. Nielsen.  
Ejers eller Viceejers Underskrift.



**Beboelseskema.**

Opførelse i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kaldet, Stue, l. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. <b>Fulde Navn.</b> Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Son, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Løgerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl. Hvis selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsædligt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.		Helaaert Husleje af Beboelseslejligheden. Denne Rubrik udtydes af Eieren eller Viceeieren personlig.	Hvor undervejs de paa denne Liste opførte skom-fermesteds Børn mellem 6 <sup>te</sup> og 14 <sup>de</sup> Aar? Gaa de i en offentlig Skole, saa denes Navn anføres. Gaa de i Privatskole, saa denes Bestyreres Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Dovstamme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Date).	hvorfra? (By, Gade og Hus-Nr.)							Bopælen Oktober Flyttedag 1912 (Gade og Hus-Nr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og Hus-Nr.)						
Kaldet	Nesolini	M. Nielsen	2/9 03		Jander Herzig	Ugift	Arbejdslesh	Øst. Mønststed 93	2/10	Hjelmengade	Hjelmengade 36	108				
Stue & Kvis	Nielsen, Niels	Thasmius	23/6 60		Maske	Husfader	Sylmager-svend.	Øst. Mønststed 2/8				300				
	Nielsen, Mette	Therese	11/8 58		Ringkøbing	Husmoder										
	Nielsen, Karen	Marie	11/7 99		Aarhus	Barn										
	Nielsen, Svend	Agge	25/1 97		Aarhus	Barn										
	Nielsen, Anna	Lise	27/4 99		Aarhus	Barn										
1. Sal.	Thasmiussen, Gertrud	Marie	11/8 35		Yderup	Ugift	Fisker									

Finsengade Byg.

125/7



Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: **729**

Gade: **Hjelmensgade**

Husnummer: **5**

Afhentes den **27. Okt. 1913**

Anmærkning.

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelseskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

**Aarhus Byraad, i Oktober 1913.**

#### Optælling.

(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandken . . . . . **3**

Kvindeken . . . . . **6**

Ialt . . . . . **9** Personer.

Ejers Navn

*N. N. Nilsen*

Ejers Bopæl

*Hjelmensgade 5*

Ejers eller Viceejers Underskrift.

**Beboelseskema.**

Opførelse i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Køller, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn.		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Son, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slagtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsaauidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.		Helsaariig Husleje af Beboelseslejligheden. Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceejeren personlig.	Hvor undervejs de paa denne Liste opførte skolebarns Børn er fødte? og 14/4 Aar? Gaa de i en offentlig Skole, om dennes Navn anføres. Gaa de i Privatskole, om dets Bestyrers Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Dovstamme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Date)	hvorfra? (By, Gade og HusNr.)							Bopælen Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)						
Stuen 4k	Johanne Marie Nielsen.		1847	24/2	Ålbæk.	Husmoder	Enke				Guldbergsgade 105.	200 Kr.				
Stuen 1. v.	Ane Christine Fredslund		1848	24/6	Vylby	Husmoder	Enke					190 Kr.				
"	Alma Fredslund		1880	2/2	Vylby	Datter	Hansvæske	Fam. Pauli Eriksen								
1. Sal 4k.	Niels Anton Nilsen		1872	1/1	Voldum	Husfader	Snedkersvend	Engel. Niels Ebbesen og				200 Kr.				
	Ane Johanne Martine Povlsen Nilsen		1879	12/5	Aarhus	Husmoder										
	Povl Knud <del>And</del> Arnold Nilsen		1901	23/4	Aarhus	Søn									Aarhus priv. Real-skole	
	Christian Birge Nilsen		1906	12/3	Aarhus	Søn									Aarhus priv. Real-skole	
1. Sal 4. v.	Loren Christine Augusta Jensen		1835	23/4	Vejle	Husmoder	Enke					220 Kr.				
Kvisten	Ane Frederiksen		1861	26/9	Hammel		Linnetsgerde					2 Kr. Agur.				

36/9

**Tillægsskema I.** Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Institutioner og samtlige — herunder ogsaa i Udlandet boende — Personer, der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af denne eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler i Ejendommen.

Navn For Personer tillige Stand og Stilling.	Selskabets eller Foreningens Karakter. <small>(Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).</small>	Erhvervsvirksomheden. <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, For- sikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sag- fører, Entreprenør, Becester eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebærer Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.</small>	Bopæl eller Hjemsted. <small>For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Hvervende Repræsentant eller Fuldmægtig for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).</small>	Anmærkning.

**Tillægsskema II.** I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: **730**

Gade: *Hjelmensgade*

Husnummer: *7*

Afhentes den **27. Okt. 1913**

Anmærkning.

## Anmeldelse til Byraadet

om

**Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner,  
der benytter Lokaler  
i ovennævnte Ejendom.**

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 påhviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller opbeholder anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller opbeholder Afgift af denne.
- B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

**Aarhus Byraad,** i Oktober 1913.

anden selvstændig

Privat Bopæl.

### Optælling.

(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn . . . . . *11 7*

Kvindkøn . . . . . *6*

Ialt . . . . . *13* v Personer.

Ejers Navn

*A. Jensen*

Ejers Bopæl

*Hjelmensgade 7*

Ejers eller Viceejers Underskrift.

**Beboelseskema.**

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kølder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. <b>Fulde Navn.</b> Ved Bort uden Navn sættes »Dreng» eller »Pige». (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).		Fødested. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Son, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Løgerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl. forsædligt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsædligt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.		Helsaarsig Husleje af Beboelseslejligheden. Denne Rubrik udfyldes af Eieren eller Viesvareren personlig.	Hvor underviser de paa denne Liste opførte skolefremmede Børn mellem 6 1/2 og 14 1/2 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes NAVN anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens NAVN.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja» i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Dato).	hvorfra? (By, Gade og HusNr.)					Bopæle Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)						
Lørløjs	N Jensen Sørfen Tømmer		1836 24/2	Skærring	Vort									
Sørløjs Børn	Hans Henrikken Skædder Karen Henrikken Husmoder		1850 10/6 1852 23/5	Hjarby Bogense Bogense	Husfader Husmoder	Kerasker					190			
Sørløjs Børn	Johannes Julius Jensen Anne Marie Jensen Anders Jensen		1877 4/2 1873 1/8 1874 25/5	Hibernhavn Brendstrup Abndi	Husfader Husmoder Sin	Arbejdsmand Blaakensloger	Lørrøst Nørre Ebbesøvej De danske Skolebørn				190			
Sørløjs 1 Sol	Christen Nielsen Karen Marie Nielsen		1840 27/8 1848 1/7	Bozum Hæde	Husfader Husmoder	Snedker.					200			
Sørløjs 1 Sol	Lars Jensen Kirstine Jensen		1860 11/1 1866 28/2	Hæstrup Pstrøld	Husfader Husmoder	Arbejdsmand	Tolboden				200			
Sørløjs 2 Sol	Carl Johan Gaslein Kirsten Gaslein		1857 24/7 1875 26/10	Hammel Sulhøj	Husfader Husmoder	Skomager					200			
Sørløjs 2 Sol	Karen Laurzen		1862 7/3		Enke	0								

7/10





Distrikt Nr.

Løbe-Nr. **731**

Gade: *Hjelmensgade*

Husnummer: *9*

Afhentes den *27. Okt. 1913*

Anmærkning.

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelseskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller opbeholder anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller opbeholder Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

**Aarhus Byraad**, i Oktober 1913.

Optælling.  
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).  
Mandkon . . . . . *2*  
Kvindkon . . . . . *3*  
Ialt . . . . . *5* Personer.

Ejers Navn

*P. Havin*

Ejers Bopæl

*Hjelmensgade 9.*

*P. Havin*  
Ejers eller Viceejers Underskrift.

**Beboelseskema.**

Opføres i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Køjer, Stue, l. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. <b>Fulde Navn.</b> Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Melleumrum).	Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Son, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Løgerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.		Forsaauidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.	Helsaartig Husleje af Beboelseslejligheden. Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Værestens personlig.	Hvor udsærligt de paa denne Liste opførte skønsmæssige Børn mellem 6 1/2 og 14 1/2 Aar? Gaaer de i en offentlig Skole, om dennes Navn anføres. Gaaer de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
							naar? (Dato).	hvorfra? (By, Gade og HusNr.)	Bopæle Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)					
	Kapitlene Thelquist Kone-Louise Thelquist	1832	28. Aug.	Nesvig	Husfader	peno: Enke									
		1839	24. April	Viborg	Datter	Enke									
1 Sal	Peter Hansen Kirstine - " -	1858	6. Jan	Tranderup	Husfader	Bogholder	H. S. Schmeefeldt Fabriker								
		1848	30. Okt	Erige	Husmoder										
4 Sal	Laura Gerhardsine Jacobin	1854	15. April	Veile		peno: Telegrafist									

*Polystyren 60  
Hjortegade 170 Kr.*

*Hjortegade 9 - 350.*

*- " - - 260.*

*21  
3/5*



der ogsaa i Udlandet  
pebærer andre Afgifter

Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: **732**

Gade: *Hjelmensgade*

Husnummer:

*9a*

Afhentes den

**27. Okt. 1913**

Anmærkning.

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

**Aarhus Byraad**, i Oktober 1913.

Optælling.  
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning.)

Mandkøn . . . . .	6
Kvindkøn . . . . .	5
Ialt . . . . .	11 Personer.

Ejernes Navn

*H. P. H. Nigendahl*

Ejernes Bopæl

*Hjelmensgade 9a 24.*

Ejernes eller Viceejernes Underskrift.

**Beboelseskema.**

Opførsel i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn.		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Sø, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Løgerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl. forsavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsavidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.	Helaaarlig Husleje af Beboelseslejligheden. (Dens Beløb udgives af Byen eller Viseværdens personlig.)	Hvor undervejs de på denne Liste opførte skolebørnede Børn uddes 6/9 og 14/6 Aar? Gaa de i en offentlig Skole, om dennes Navn anføres. Gaa de i Privatskole, om dets Bestyrers Navn.	Plejbørn. Ved Plejbørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Date).	hvorfra? (By, Gade og HusNr.)							Bopæle Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)					
41	Hans Peter Maria Kyndahl	18/5	1853	—	Aarhus	Fader	<del>Aarbejder</del> Jærnsvend								
	Caroline Sofie Emilie Kyndahl	1/12	1856	—	dito	Moder									
	Agnes Helene Ester Kyndahl	9/12	1840	—	dito	Datter									
	Grand Aage Marinus Kyndahl	7/11	1800	—	Kjellerbarn	Søn									
	Fridtolf Havn Otto Johans Kyndahl	19/1	1905	—	Adoptbarn	Pledebarn									
		1/12	1851	—											
190	Rasmus Holten			—	Aarhus		Enke								190 220 Kr
110	Elise Martha Christensen	24	1888	—	København	Løserende									
				—		Buffetpuff									
290	Christian Jensen	27	1877	—	Kjøbenhavn	Mand	Volter eller Arbejder	Mr. Fabrikant N. Stampe							290 240 Kr
	Jacobine Jensen f. Christensen	19	1848	—	Thisted	Hustru		Fiskergade							
				—											
	Emma Hansen	6/4	1878	—	København	Løgerende	Teatimaler - med hustru								
	Nils Marius Sørensen	12	1888	—	Thisted	do	Skomager								

6/5/11



Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: **733**

Gade: *Hjelmensgade*

Husnummer:

*9 B*

Afhentes den *27. Okt. 1913*

Anmærkning.

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller opbeholder anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller opbeholder Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9-2).

**Aarhus Byraad**, i Oktober 1913.

Ejers Navn

*Peder Modtveden Rasmussen*

Ejers Bopæl

*Hjelmensgade 9 B*

#### Optælling.

(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkon. . . . . *6*  
Kvindekon. . . . . *7*  
Ialt . . . . . *13* Personer.

Ejers eller Viceværtens Underskrift.

**Beboelseskema.**

Opførelse i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Kulder, Stue, l. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Kon.		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Son, Datter, Plejeson, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Løgerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snekermester, Snekersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsaavidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.		Helaarlig Husleje af Beboelseljigheden. Denne Rubrik udfyldes af Eierens eller Viceeierens personlig.	Hvor undervejs de paa denne Liste opførte skolebørns Børn mellem 6 <sup>te</sup> og 14 <sup>de</sup> Aar? Gaa de i en offentlig Skole, som dennes Navn anføres. Gaa de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »jn« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Dovstamme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	Fulde Navn. Ved Børn uden Navn sættes »Dræng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).								naar? (Dato).	hvorfra? (By, Gade og Hus-Nr.)	Bopælen Oktober Flyttedag 1912 (Gade og Hus-Nr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og Hus-Nr.)				
Redder	Noborn Pöls Anders Peter Pöls		1850	14/8	Svorball	Moder						165 %				
			1875	28/1	Aarhus	Søn	Bizamejer									
Hjem	Ane Marie Christensen Karl Møller Christensen		1880	2/10	Ålbø	Moder	Dameskræmme					250 %	Paradise Skole			
			1900	9/12	Aarhus	Søn										
1. Sal	Juliane Marie Thomsen		1886	7/2	Sallborg	Moder	Senke					285 %				
"	Margrethe Christelle		1894	1/2	Spranghøvd	Datter										
2. Sal	Pavel Mortensen Rasmussen		1850	18/3	Boenischaukens	Fader	Slibefører					285 %				
"	Ane Marie Møller Rasmussen		1858	13/3	Møining	Moder										
3. Sal	Christian Vilhelm Jensen		1885	24/3	Sallborg	Fader	Væver	Niels Skampf. Fiskegade.				150 %				
	Ane Marie Jensen		1886	24/2	Kundborg	Moder										
	Carlo Villy Jensen		1906	17/1	Sallborg	Søn										
	Vilhelm Jensen		1912	24/5	Aarhus	"										
Sidehuset	Georgine Skov		1896	25/6	Maldum	Ugift						48 %				





Distrikt Nr.

Lobe-Nr.: 734

Anmærkning.

Afhentes den 27. Okt. 1913

Gade: Hjelmensgade

Husnummer: 11

## Anmeldelse til Byraadet

om

Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner,  
der benytter Lokaler  
i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15 Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelseskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller opbeholder anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller opbeholder Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1913.

Optælling.  
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn . . . . .	10	
Kvindkøn . . . . .	8	
Ialt . . . . .	18	Personer.

Ejeren Navn

Magnus Jensen

Ejeren Bopæl

Hjelmensgade 11. Løkken

Ejeren eller Viretans Underskrift.

Magnus Jensen

anden selvstændig

Privat Bopæl.

**Beboelseskema.**

Opførelse i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus. (Købler, Stue, I. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. <b>Fulde Navn.</b> Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Son, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Løgerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaa vidt selvstændig Virksomhed ikke drives.		Forsaa vidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning Indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.		Helsaarsig Husleje af Beboelses- lejligheden. Denne Rubrik ud- fyldes af Ejeren eller Viceejeren personlig.	Hvor undervejs de på denne Liste opførte skolefraværende børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa sættes NAVN indføres. Gaar de i Privatskole, sættes Bestyrerens NAVN.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvsstamme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Dato)	hvorfra? (By, Gade og HusNr.)						Bopæle Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)								
1. Sal	Magnus Jensen	1884	27/8	Aarhus	Husfader	Borger og Tilsynsmænd							300Kr.				
	Eleonora Mathilde Jensen	1888	3/5	København 7.	Husmoder												
	Hildefur Ingvald Jensen	1878	9/12	København 7.	Slægtning												
	Lund Ewing Jensen	1712	27/6	Aarhus	Søn												
	Thora Olsen	1882	7/11	Aarhus	Løgerende	Revisoringspige											
1. Sal	Karst Gyvald Lorenzen	1881	19/4	Viborg	Husfader	Blekkenslagersevend						Vorsølle 27	335Kr.				
	Inger Margrete Lorenzen	1871	19/2	Emborg	Husmoder												
	Ester Cecilie Mathilde Lorenzen	1882	28/3	Aarhus	Datter												
	Pige	1879	14/9	Aarhus	Datter												
2. Sal	Ole Peter Julius Petersen	1869	24/12	Skalsminde	Husfader	Vinkjører							300Kr.				
	Maren Petersen	1868	14/5	Vejlby	Husmoder												
	Sidnis Friis Rasmus Jensen	1898	14/2	Aarhus	Marskarsbarn												
	Niels Knudsen Andersens Hustru	1875	24/3	Sogumna	Vejlby	Arbejdsmand											
4. Sal	Mikael Peter Jensen	1853	4/10	Jysing	Husfader	Arbejdsmand							235Kr.				
	Anne Johanna Elisabeth Jensen	1865	8/4	Skjolden	Husmoder												
	Maria Christian Jensen	1874	19/6	Aarhus	Søn	Mekaniker											
	Viggo Michael Jensen	1876	27/11	" "	" "	Guldsmedlærling											
	Wilhelm Edvard Jensen	1888	19/11	" "	" "												

108  
/ 10



Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: **735**

Gade: **Hjelmensgade**

Husnummer: **11a**

Afhentes den **27. Okt. 1913**

Anmærkning.

# Anmeldelse til Byraadet

om

**Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner,  
der benytter Lokaler  
i ovennævnte Ejendom.**

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller opbeholder anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller opbeholder Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

**Aarhus Byraad, i Oktober 1913.**

Optælling.  
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkon. . . . . 15  
Kvindekon. . . . . 9  
Ialt . . . . . 24 Personer.

Ejernes Navn

*C. F. Jørgensen*

Ejernes Bopæl

*Hjelmensgade 11a I*

Ejernes eller Visværtens Underskrift.

*C. F. Jørgensen*

anden selvstændig

Privat Bopæl.

**Beboelseskema.**

Opførelse i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Baghus, (Køler, Stue, I. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Kon.		Fødsels- aar.	Fødsels- dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Hus- standen. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægt- ning, Tyende, Løgerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snekermester, Snekker- svend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl. forsaa vidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsaa vidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning Indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.	Helsaarlige Husleje af Beboelses- lejligheden. Denne Rubrik ud- tylles af Eieren eller Viceværtens personlig.	Hvis undervejs de på- dannede Lister opføres skøn- nemæssigt Herefter mellem 6% og 14% Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa denes NAVN udføres. Gaar de i Privatskole, an- føres Bestyrerens Navn.	Plejeboern. Ved Plejeboern sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Date).	hvorfra? (By, Gade og Hus-Nr.)							Bopælen Oktober Flyttedag 1912 (Gade og Hus-Nr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og Hus-Nr.)					
1. Sal	Lauritz Julius Kjølmand	1859	2 <sup>2</sup> / <sub>12</sub>	Trigevej	Ugift	Detaljist					525 Kr.				
"	Edvard Rasmussen	1899	4	Larling		Larling									
"	Hansine Christensen	1869	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	Bindelev		Husbestyrerinde									
1. Sal	Christian Frederik Sørensen	1864	1 <sup>4</sup> / <sub>4</sub>	Vallensved	Husfader	Tømrer				Vine-alle 23 b	310 Kr.				
"	Emma Christine	1868	3 <sup>2</sup> / <sub>10</sub>	Elsted	Husmoder										
"	Ebbe Marie Pedersen	1893	9 <sup>6</sup> / <sub>10</sub>	Larling	Datter	Tynde									
"	Christjan Pedersen	1895	1 <sup>7</sup> / <sub>12</sub>	do	Søn	Køber Uler									
"	Alfred Pedersen	1898	3 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	do	do	Lærling									
"	Margarete Marie Sofie Sørensen	1904	2 <sup>6</sup> / <sub>6</sub>	do	Barn								Christiansgade		
"	Ellen Margarete Sørensen	1906	2 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>	do	do								do		
2. Sal	Yens Peter Jensen	1865	13 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	Højstrup	Fader	Arbejdsmand					200 Kr.				
"	Ane Marie Jensen	1866	13 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	Korsup	Moder										
"	Yens Jensen	1895	19 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	Larling	Søn										
3. Sal	Jens Hansen	1866	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Randers	Fader	Reisevært				Bokbinderi Hølle	290 Kr.				
"	Inger Marie Kristine Hansen	1876	1 <sup>9</sup> / <sub>10</sub>	Elsted	Moder										
"	Hans Vilhelm Hansen	1901	13 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	Søborg	Søn								Nørrebro		
"	Regine Emil Hansen	1902	1 <sup>2</sup> / <sub>10</sub>	Søborg	Søn								do		
"	Helga Emilie Kristine Hansen	1904	19 <sup>1</sup> / <sub>10</sub>	Larling	Datter								do		
"	Jens Strandgaard	1889	13 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>	Hedenbo		Præst									
4. Sal	Karl Peter Jensen	1865	24 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>	Skibby	Husfader	Arbejdsmand				Alto Skunked A/S.	250 Kr.				
"	Carl Emil Marie Jensen	1864	9 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	Helsing	Husmoder										
"	Peter Jensen	1894	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	do	Søn	Lærling				St. Th. Labor & Co.					
"	Martine Emilie Jensen	1899	2 <sup>1</sup> / <sub>9</sub>	do	Søn										
"	Anders Christian Jensen	1901	15 <sup>1</sup> / <sub>11</sub>	do	Søn										

15  
9  
24

Helene Rosen  
Christiansgade  
Valdensergade



Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: **736**

Gade: *Hjelmensgade*

Afhentes den *27. Okt. 1913*

Husnummer: *11<sup>B</sup>*

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelseskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller opbeholder anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller opbeholder Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

**Aarhus Byraad**, i Oktober 1913.

Ejernes Navn

*A. R. Hansen*

Ejernes Bopæl

*Sinegade 36*

#### Optælling.

(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkon . . . . .	9
Kvindekon. . . . .	11
Ialt . . . . .	20 Personer.

Ejernes eller Viceværtens Underskrift.



**Beboelseskema.**

Opførelse i Rækkefølge saaledes: Forhus, Sidehus, Daghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Kon.		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Søn, Datter, Plejesøn, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Løgerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snekermester, Snekersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl, forsaavidt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsaauidt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidsrum.	Helsaartig Husleje af Beboelseslejligheden. Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceejeren personlig.	Hvor underindtes de paa denne Liste opførte skolefrimødelige Børn mellem 6 1/2 og 14 1/2 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, om de har et Navn anført. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.	
	naar? (Date).	hvorfra? (By, Gade og Hus-Nr.)														
Kvin	Pasmus Mathiassen		1872	24/5	Tømmerby	Husfader	Bogholder	Forskellige	"	"	Sk. Billesgade 1	nij	400 %			
	Hanne "		1874	6/3	Skjellerup	Husmoder										
	Holger "		1900	24/2	Amager	Søn										
	Friedrik "		1902	26/9	Høier	"										
	Orla "		1910	19/2	Aarhus	"										
1 <sup>de</sup> Sal	Ludvig Christian Frederik Denecke		1852	12/2	Horsens	Husfader	Smed	Jens Jensen Møl. 47				nij	325 %			
	Bjergitte Denecke		1849	7/4	Århus	Husmoder										
	Etha Caroline Marie Denecke		1880	14/4	Aarhus	Datter	Skopetisker									
2 <sup>de</sup> Sal	Lars Nicolaj Anton Frederiksen		1870	12/2	Joh. Holsten	Husfader	Malermeister						325 %			
	Marie Kristine "		1870	30/8	Aalborg	Husmoder										
	Kaar Botvidt Marie "		1899	20/5	"	Datter										
	Ejner Karl Hvid Tyge Hansen		1892	27/12	Helgø	Løgerende	Malersvend	W. A. Frederiksen (Hjælper)								
	Peter Madsen		1897	22/5	Helgø	Løgerende	Malerlærling									
3 <sup>de</sup> Sal	Jens Jensen		1846	13/2	Gallien	Husfader	Treskomager				Korsgade 26 1/2	"	300 %			
	Mariane Jensen		1845	11/4	Hylke	Husmoder										
	Johanne Marie Jensen		1848	16/4	Gallien	Løgerende	Sjerske									
	Anne Marie Jensen		1888	24/6	Aarhus	Løgerende	Sjerske									
4 <sup>de</sup> Sal	Johanne Martine Hansen		1857	3/7	Samsø	Husmoder	Løgerende						200 %			
	Anne Margrete "		1825	11/3	Aarhus	Datter	Sjerske	Forskellige								
	Jensine Marie Nielsen		1870	31/1	Aarhus	Løgerende	Sjerske		do				nij			

9  
11  
20

**Tillægsskema I.** Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Institutioner og samtlige — herunder ogsaa i Udlandet boende — Personer, der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af denne eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som har Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler i Ejendommen.

<b>Navn</b> For Personer tillige Stand og Stilling.	<b>Selskabets eller Foreningens Karakter.</b> (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	<b>Erhvervsvirksomheden.</b> Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebærer Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenkab.	<b>Bopæl eller Hjemsted.</b> For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herrerende Repræsentant eller Fuldmægtig for Selskaber og Personer, der har Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	<b>Anmærkning.</b>

**Tillægsskema II.** I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn.	Forretnings-Branche.	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn.	Privat Bopæl.

ogsaa i Udlandet  
bærer andre Afgifter

Anmærkning.

Distrikt Nr.

Løbe-Nr.: 737

Gade: Hjelmensgade

Afhentes den 27. Okt. 1913

Husnummer: 15

## Anmeldelse til Byraadet

om

### Personer, Selskaber, Foreninger og Institutioner, der benytter Lokaler i ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr. § 22 paahviler det under Strafansvar vedkommende Husejer eller hans Befuldmægtigede at udfylde nærværende Skema.

- A. Beboelseskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger, uanset om de midlertidig er fraværende.
- B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver udenbys eller i Udlandet boende Person, der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres alle Selskaber, Foreninger og Institutioner, uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, forsaavidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.
- B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

Ifald der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema til alle Ejendommens Beboere, ville flere Skemaer kunne faas udleverede ved Henvendelse paa Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal. (Aabent fra Kl. 9—2).

Aarhus Byraad, i Oktober 1913.

Optælling.  
(Foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkon . . . . .	7
Kvindekon . . . . .	9
Ialt . . . . .	16 Personer.

Ejeren Navn *Kjeller J. Madsen* | *Lærdeger M. Christensen*

Ejeren Bopæl *Skjelstrup* | *Bredstrup*

*J. M. Christensen, Vicevoert*  
Ejeren eller Vicevoertens Underskrift.

**Beboelseskema.**

Opføres i Rækkefølge således: Forfæd, Sidehus, Baghus. (Købler, Stue, l. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. <b>Fulde Navn.</b> Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Løines Mellemlum.)		Fødselsaar.	Fødselsdag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Son, Datter, Plejeson, Plejedatter, Slægtning, Tyende, Logerende).	Stand eller Livsstilling. Stillingen betegnes således, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snekermester, Snekersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgeberens Navn og Bopæl, forsnavdelt selvstændig Virksomhed ikke drives.	Forsnavdelt Tilflytning til Aarhus er sket i det sidste Aar, da		Hvilke Bopæle her i Byen har vedkommende haft i det sidste Aar, hvis Flytning indenfor Aarhus Bygrænse er sket i dette Tidrum.		Helaariig Husleje af Beboelseslejligheden. Denne Rubrik ud fyldes af Ejeren eller Viseværdens personlig.	Hvor underovers de på denne Liste opførte skolefræmmede Børn mellem 6 1/2 og 14 1/2 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, angiv deres NAVN anført. Gaar de i Privatskole, angiv Bestyrerens NAVN.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Aandsvage.
	naar? (Dato)	hvorfra? (By, Gade og HusNr.)							Bopælen Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)	Andre Bopæle siden Oktober Flyttedag 1912 (Gade og HusNr.)						
Mue	Mekinius Jensen Løndergaard.	1869	30/4	Kedsted	Husfader	Arbejdsmand						300 Kr.				
"	Laura Tebra Løndergaard.	1871	17/7	Karby	Moder	" "										
"	Anna Emilie Løndergaard.	1896	7/11	Aarhus	Datter											
"	Karen Kirstine Løndergaard.	1905	23/12	Aarhus	Datter											
"	Lvend Ove Løndergaard.	1905	5/11	Aarhus	Søn											
"	Else Magrete Løndergaard.	1906	21/8	Aarhus	Datter											
1 <sup>de</sup> Sal	Peter Sofus Pedersen	1884	6/1	Kvadbjerg	Husfader	Arbejdsmand						280 Kr.				
"	Nikoline Marie Pedersen	1884	14/1	Kvadbjerg	Moder											
"	Jens Koch Pedersen	1909	4/11	Eleb	Søn											
"	Edith Koch Pedersen	1911	14/12	Aarhus	Datter											
"	Nielsine Hansen	1852	7/3	Holme	Logerende	Ugift										
2 <sup>de</sup> Sal	Jens Morten Christensen	1873	23/8	Egaa	Husfader	Stukketør	H. H. Højgaard N. H. Højgaard 48 I					220 Kr.				
"	Nikoline Margrethe Christensen	1876	7/8	Torup	Husmoder											
"	Henry Dissing Christensen	1901	2/5	Aarhus	Søn											
"	Peter Johannes Dissing Christensen	1903	19/4	"	"											
"	Helene Anndine Dissing Christensen	1905	19/4	"	Datter											

79/10

Aarhus Byggeskade  
Aarhus  
Byggeskade



er ogsaa i Udlandet  
bærer andre Afgifter

---

Anmærkning.

---

anden selvstændig

---

Privat Bopæl.

---

Blank white label with faint markings at the top right corner.

X

Blank white label with faint markings in the middle right section.

Barcode label at the bottom right corner.